

# Mitte Aktuell

News & Infos aus der Bezirksversammlung



## Unterausschuss einfach ausgesetzt!

SPD und GAL haben gegen die Mehrheit des Ortsausschusses Veddel/Rothenburgsort und ohne jedwede Begründung den Unterausschuss für Allgemeine Angelegenheiten auf unbestimmte Zeit ausgesetzt und damit faktisch abgeschafft.

Es ist ein Unding, dass SPD und GAL ohne vorherige Aussprache mit der größten Fraktion mit einer „Tischvorlage“ die Aussetzung des Unterausschusses beschlossen haben. Nach der Aussetzung des Bürgerausschusses vergehen sich SPD und GAL erneut fundamental an den Interessen der durch sie vertretenen Bürger. Wer bürgernahe Politik vor Ort fordert, muss die dazu eingerichteten Ausschüsse tagen lassen und kann diese nicht einfach abschaffen.

## Bezirksverwaltungsreform beschlossen

Die Hamburgische Bürgerschaft hat am 28.6.2006 mit den Stimmen aller Fraktionen die Reform der Bezirksverwaltung beschlossen. Die Ortsämter Billstedt, Finkenwerder und Veddel/Rothenburgsort werden abgeschafft und deren Aufgaben von den Abteilungen des Bezirksamts übernommen. Das Bezirksamt ist für die meisten Verwaltungsaufgaben zuständig ist, die bürgernah vor Ort erledigt werden können. Der Bezirk ist u.a. zuständig für die Bauleitplanung, für die Erteilung von Gewerbeanmeldungen, Baugenehmigungen und Sondergenehmigungen im Wegerecht sowie für die Grün- und Parkpflege. Die Bezirksämter haben eine einheitliche Struktur mit zukünftig drei Dezernaten: Bürgerservice, Soziales und Wirtschaftsförderung. Diesen Dezernaten entsprechen Kundenzentren, an die sich die Bürger je nach Anliegen wenden können. Obwohl die Ortsämter abgeschafft werden, können auch in Zukunft weitere Regionalausschüsse – wie der derzeitige Ortsausschuss Veddel/ Rothenburgsort – eingerichtet werden. Über die Einteilung der Regionalausschüsse wird die Bezirksversammlung nach den Wahlen 2008 entscheiden. Die CDU-Bezirksfraktion debattiert seit längeren mögliche Regionalausschüsse und hierbei spielt die Elbinsel mit Wilhelmsburg und der Veddel eine besondere Rolle.

## CDU Mitte begrüßt Gebietsreform

Die CDU-Bezirksfraktion begrüßt die kleine Gebietsreform. Nach den nächsten Bezirkswahlen – voraussichtlich im Frühjahr 2008 – gehört Wilhelmsburg zum Bezirk Hamburg-Mitte. Die Konzeption, die Elbinsel mit Wilhelmsburg und der Veddel für das Gelingen vom „Sprung über die Elbe“ gemeinsam zu verwalten, ist eine richtige Entscheidung. Für die Menschen ändert sich nicht viel, da die entsprechenden Kundenzentren vor Ort weiterhin die erste Anlaufstelle sein werden. Die Wilhelmsburger müssen zukünftig jedoch Gewerbeanmeldungen, Baugenehmigungen und Sondergenehmigungen im Wegerecht beim Bezirksamt Hamburg-Mitte beantragen.

Hamburg-Mitte zählt mit Wilhelmsburg knapp 290.000 Einwohner und ist durch die City, den Rathausmarkt, die Landungsbrücken und die Reeperbahn das pulsierende Zentrum der Metropolregion Hamburg mit einer einmaligen großstädtischen Vielfalt an Wohn-, Gewerbe- und Hafengebieten. Die CDU Mitte wird alles daran setzen, das Erscheinungsbild und die Lebensverhältnisse in Veddel und Wilhelmsburg weiter positiv nach Vorne zu bringen. Die Ansiedlung von 300 Studenten auf der Veddel und weiteren Studenten ab Januar 2007 im Reiherstiegviertel in Wilhelmsburg ist ein erster Schritt zur Aufwertung der Stadtteile.

## Gedenken an den Feuersturm 1943

In Anwesenheit des Bürgerschaftspräsidenten Berndt Röder hat die CDU in Rothenburgsort in einer öffentlichen Gedenkveranstaltung mit einem Gottesdienst in der St. Thomas Kirche und einer Kranzniederlegung am Denkmal Terrassenhaus am Billhorner Deich an die über 35.000 Opfer des Feuersturms über Hamburg am 27. / 28. Juli 1943 gedacht. Über 60 Überlebende und Anwohner haben den Opfern ihre Ehre erwiesen. Der NDR hat im Hamburg Journal von der Gedenkveranstaltung berichtet.

Nächster Termin der Bezirksversammlung  
**Dienstag, 19. September 2006 um 17.30 Uhr**

**August 2006**

[www.cdu-fraktion-hamburg-mitte.de](http://www.cdu-fraktion-hamburg-mitte.de)



**CDU** Bezirksfraktion  
Hamburg-Mitte

# Wir sind Mitte: Politik für die wachsende Stadt!



**Christoph de Vries**  
Fraktionsvorsitzender  
Stadtplanung  
und Verkehr  
Hamm



**Thomas Felskowsky**  
stellv. Fraktionsvors.  
Kerngebiet  
und Haushalt  
St. Pauli



**Dr. Gunter Böttcher**  
stellv. Fraktionsvors.  
Stadtplanung,  
Wohnungswesen und  
Bauangelegenheiten  
St. Georg



**Constance Manzke**  
Vorsitzende der  
Bezirksversammlung  
Soziales und  
Verkehr  
Billstedt



**Heinz Raube**  
Vorstandsmitglied  
Stadtplanung,  
Bürger- und Bau-  
angelegenheiten  
Borgfelde



**Kathrin Zühlsdorf**  
Vorstandsmitglied  
Umwelt, Soziales  
und Gesundheit  
Horn



**Helmut Bier**  
Umwelt und  
Bauangelegenheiten  
Veddel/Rothenburgsort



**Martin Damaszek**  
Verkehr und  
Bauangelegenheiten  
Veddel/Rothenburgsort



**Heiko Faasch**  
Verkehr und  
Haushalt  
Innenstadt



**Claudia Faasch**  
Kultur, Stadtplanung,  
Verkehr und  
Bürgerangelegenheiten  
Innenstadt



**Hans Gelien**  
Bauangelegenheiten  
und Sport  
Finkenwerder



**Peter Herkenrath**  
Jugendhilfe, Verkehr  
und Wohnungswesen  
Borgfelde



**Christian Lamberti**  
Kultur, Gesundheit  
und Soziales  
Innenstadt



**Matthias Lloyd**  
Bauangelegenheiten  
und Stadtplanung  
Finkenwerder



**Anke Martens**  
Soziales und  
Jugendhilfe  
Finkenwerder



**Ernst Schau**  
Regionale  
Wirtschaftsförderung  
St. Pauli



**Holger Schmidt**  
Bauangelegenheiten  
und Kerngebiet  
Hamm



**Karin Vehling**  
Jugendhilfe, Soziales  
und Stadtplanung  
St. Pauli

Haben wir Ihr Interesse an der Arbeit der CDU in Hamburg-Mitte geweckt?

Dann sprechen Sie uns an! Für Ihre Fragen, Ihre Anregungen aber auch Ihre Kritik stehen wir jederzeit zur Verfügung.

## CDU-Bezirksfraktion Hamburg-Mitte

Klosterwall 4, Block B, I. Stock  
20095 Hamburg  
Tel.: (040) 32 63 52  
Fax: (040) 32 64 42

[info@cdu-fraktion-hamburg-mitte.de](mailto:info@cdu-fraktion-hamburg-mitte.de)

**CDU** Bezirksfraktion  
Hamburg-Mitte